

◇住民異動届は、新住所に住みはじめた日から14日以内にしてください。なお、転出の届はあらかじめすることができます。
 ◇色わくの中を黒のボールペンで強く書いてください。
 ◇住所は略さず〇〇丁目〇番〇号(〇〇番地)まで書いてください

주민이동신고 住民異動届

【韓国語版】

①届出日 令和 年 月 日																																																																																									
②異動日 令和 年 月 日																																																																																									
③窓口に来た人(□本人 □世帯主 □代理人) ③-1電話番号 () -																																																																																									
④(代理人のときはその人の住所) 9条2項通知 宿直受付	④-1本人との関係 ()																																																																																								
⑤新(現)住所 方書(アパート名、団地名など)	⑤-1新(現)世帯主																																																																																								
⑥旧住所 方書(アパート名、団地名など)	⑥-1旧世帯主																																																																																								
⑦本籍(外国人の方は国籍)	⑦-1筆頭者																																																																																								
<table border="1"> <thead> <tr> <th>No.</th> <th>フリガナ ⑨氏名</th> <th>⑩生年月日 [外国人の方は西暦]</th> <th>⑪性別</th> <th>⑫続柄</th> <th>⑬お持ちのカードにチェック □通知カード □個人番号カード □住基カード</th> <th>⑭学校</th> <th>⑮以前、行橋に住んでいたことがありますか</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td></td> <td>明・大・昭・平・令</td> <td>男</td> <td></td> <td>□通知カード □個人番号カード □住基カード</td> <td>小 中</td> <td>有</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>女</td> <td></td> <td></td> <td>学年</td> <td>無</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td></td> <td>明・大・昭・平・令</td> <td>男</td> <td></td> <td>□通知カード □個人番号カード □住基カード</td> <td>小 中</td> <td>有</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>女</td> <td></td> <td></td> <td>学年</td> <td>無</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td></td> <td>明・大・昭・平・令</td> <td>男</td> <td></td> <td>□通知カード □個人番号カード □住基カード</td> <td>小 中</td> <td>有</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>女</td> <td></td> <td></td> <td>学年</td> <td>無</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td></td> <td>明・大・昭・平・令</td> <td>男</td> <td></td> <td>□通知カード □個人番号カード □住基カード</td> <td>小 中</td> <td>有</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>女</td> <td></td> <td></td> <td>学年</td> <td>無</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td></td> <td>明・大・昭・平・令</td> <td>男</td> <td></td> <td>□通知カード □個人番号カード □住基カード</td> <td>小 中</td> <td>有</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>女</td> <td></td> <td></td> <td>学年</td> <td>無</td> </tr> </tbody> </table>		No.	フリガナ ⑨氏名	⑩生年月日 [外国人の方は西暦]	⑪性別	⑫続柄	⑬お持ちのカードにチェック □通知カード □個人番号カード □住基カード	⑭学校	⑮以前、行橋に住んでいたことがありますか	1		明・大・昭・平・令	男		□通知カード □個人番号カード □住基カード	小 中	有				女			学年	無	2		明・大・昭・平・令	男		□通知カード □個人番号カード □住基カード	小 中	有				女			学年	無	3		明・大・昭・平・令	男		□通知カード □個人番号カード □住基カード	小 中	有				女			学年	無	4		明・大・昭・平・令	男		□通知カード □個人番号カード □住基カード	小 中	有				女			学年	無	5		明・大・昭・平・令	男		□通知カード □個人番号カード □住基カード	小 中	有				女			学年	無
No.	フリガナ ⑨氏名	⑩生年月日 [外国人の方は西暦]	⑪性別	⑫続柄	⑬お持ちのカードにチェック □通知カード □個人番号カード □住基カード	⑭学校	⑮以前、行橋に住んでいたことがありますか																																																																																		
1		明・大・昭・平・令	男		□通知カード □個人番号カード □住基カード	小 中	有																																																																																		
			女			学年	無																																																																																		
2		明・大・昭・平・令	男		□通知カード □個人番号カード □住基カード	小 中	有																																																																																		
			女			学年	無																																																																																		
3		明・大・昭・平・令	男		□通知カード □個人番号カード □住基カード	小 中	有																																																																																		
			女			学年	無																																																																																		
4		明・大・昭・平・令	男		□通知カード □個人番号カード □住基カード	小 中	有																																																																																		
			女			学年	無																																																																																		
5		明・大・昭・平・令	男		□通知カード □個人番号カード □住基カード	小 中	有																																																																																		
			女			学年	無																																																																																		

⑧異動者全員を記入して下さい。

◇주민 이동신고는, 새로운 주소에 살기 시작한 날로부터 14일 이내에 하셔야 합니다. 전출 신고는 미리 할 수 있습니다.

◇검은색 볼펜으로 진하게 기입해 주십시오.

◇주소는 생략없이 기입해 주십시오.

- 전출신고일
- 이사일
- 신고하러 온 사람 (□본인 □세대주 □대리인) ③-1 전화번호
- 대리인일 경우 대리인의 주소 ④-1 본인과 관계
- 새로운 주소 (적는방법:아파트명,단지명) ⑤-1 새로운 (현재)세대주
- 이사전 주소 (적는방법:아파트명,단지명) ⑥-1 이사전 세대주
- 본적(외국인일 경우 국적) ⑦-1 호주
- 전출자의 이름을 전원 기입해 주십시오
- 이름
- 생년월일(외국인일 경우 서기 기입)
- 성별(男 남, 女 여)
- 관계(ほんにん 본인, おっと 남편, つま처, こども 자녀)
- 사진이 있는 마이넘버카드, 사진이 없는 마이넘버카드
마이넘버 이전의 카드)
- 학교. 초, 중, 학년 (小 초, 中 중, 学年 학년)
- 이전에 유쿠하시에 거주하신적 있습니까?
有 있습니다, 無없습니다

※この翻訳版は、「日本語教室inゆくはしKIZUNA」様のご協力により、作成された【仮訳】です。
 利用者の皆さんにわかりやすいように翻訳していただいております。